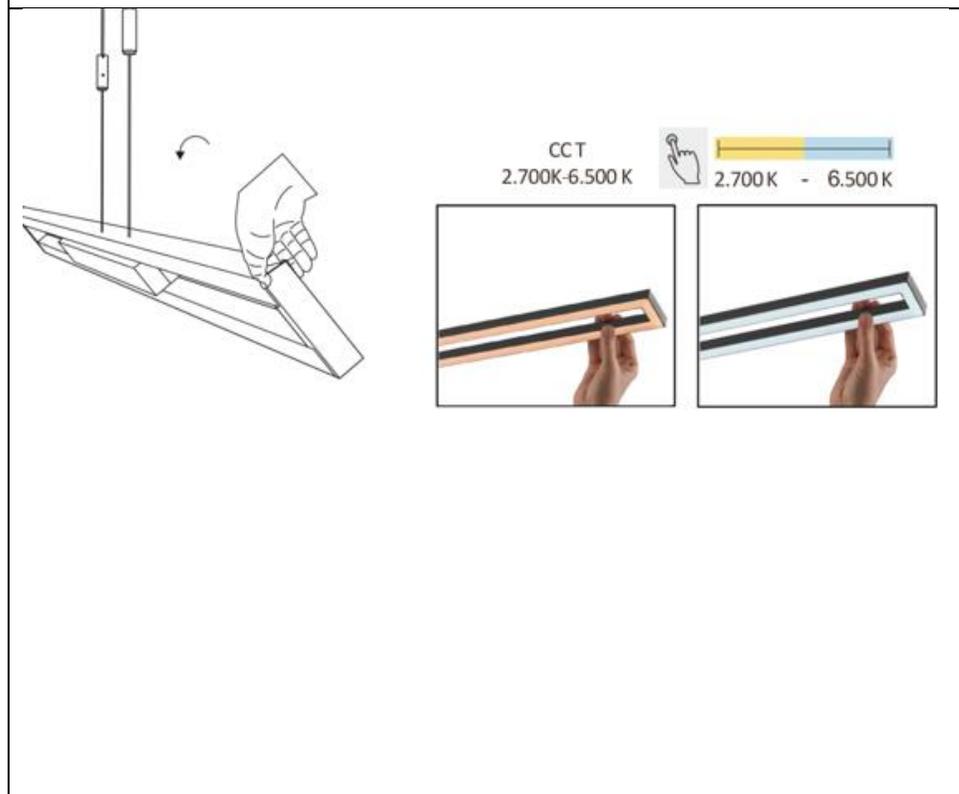
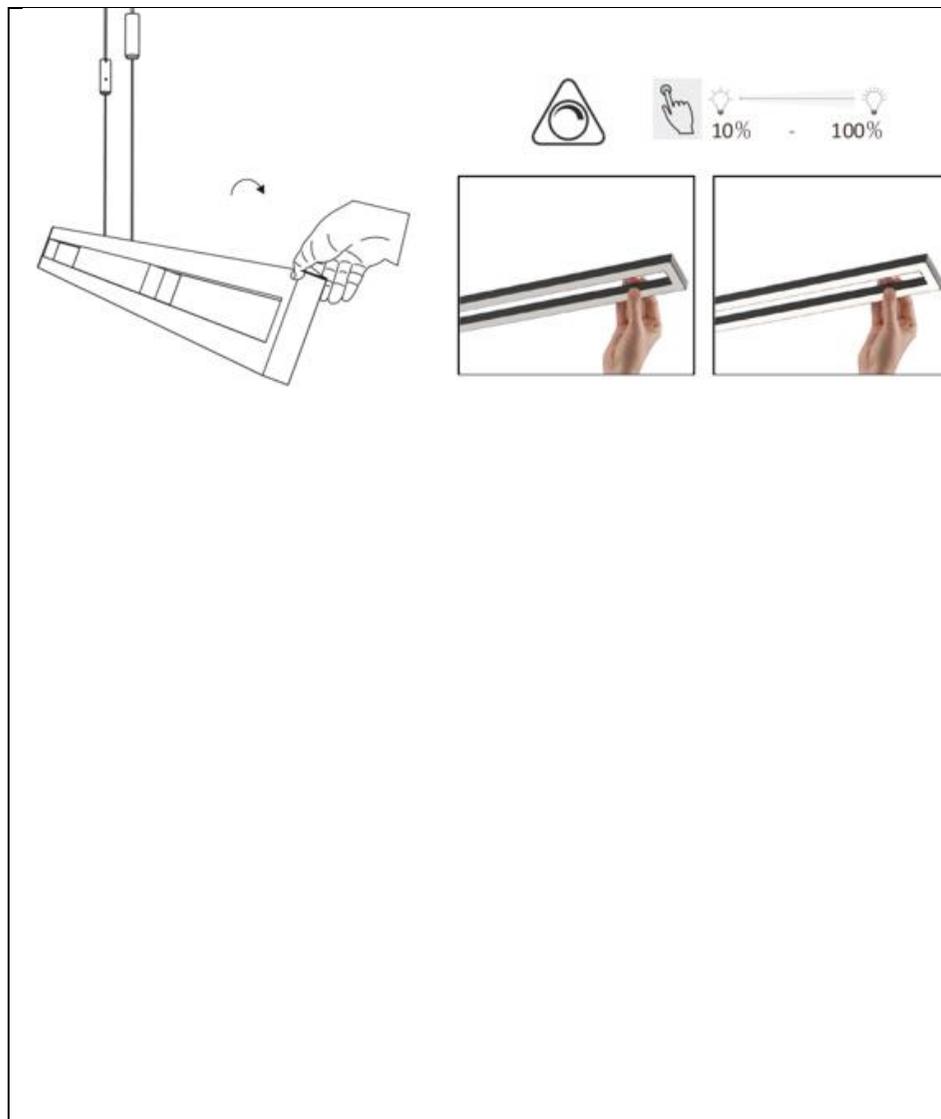


DE: ACHTUNG! Der Leuchte darf kein Dimmer vorgeschaltet sein!!  
 CZ: POZOR! Svítidlo nesmí být připojeno ke stmívači!  
 SE: OBS! Lampan får inte anslutas till en dimmer!  
 SK: POZOR! K svietidlu nesmie byť pripojený stmievač!  
 SI: POZOR! Zatemnilnega stikala ne smete vezati pred svetilko!!  
 HU: FIGYELEM! A lámpát nem szabad fényerőszabályozóhoz csatlakoztatni!  
 HR: POZOR! Svjetiljka se ne smije predspajati s prigušivačem!  
 BG: ВНИМАНИЕ! Към лампата не бива вече да е свързан димер!!  
 RO: ATENȚIE! Lampa nu trebuie să aibă un dimmer conectat înainte!!  
 SR: PAŽNJA! Lampa ne sme biti povezana sa dimerom!!  
 FR: ATTENTION !  
 Aucun variateur ne doit être installé en amont de la lampe !



DE: Durch Neigen der Leuchte in eine Richtung ändert sich die Lichtfarbe stufenlos zwischen 2700 und 6500 Kelvin.  
 CZ: Nakloněním svítidla jedním směrem se barva světla plynule mění v rozmezí 2 700 až 6 500 kelvinů.  
 SE: Genom att luta lampan i en riktning ändras ljusfärgen kontinuerligt mellan 2700 och 6500 Kelvin.  
 SK: Nakláňaním svietidla jedným smerom sa farba svetla mení plynule v rozsahu 2 700 až 6 500 K.  
 SI: Z nagibanjem svetilke v eno smer se barva svetlobe brezstopenjsko spreminja v razponu med 2700 in 6500 K.  
 HU: A lámpa egyik irányba történő döntésével a fényszín folyamatosan változik 2700 és 6500 Kelvin között.  
 HR: Naginjanjem svjetiljke u jedan smjer nestupnjevitto se mijenja boja svjetla između 2700 i 6500° K.  
 BG: Чрез наклоняне на лампата в една посока цветът на светлината плавно се променя между 2700° и 6500° Келвина.  
 RO: Prin înclinarea corpului de iluminat într-o direcție, culoarea luminii se schimbă continuu între 2700 și 6500 Kelvin.  
 SR: Naginjanjem lampe u jednom pravcu se boja svetlosti neprestano menja između 2700 i 6500 K.  
 FR: En inclinant la lampe dans une direction, la couleur de lumière varie en continu entre 2700 et 6500 K.



DE: Durch das Neigen der Leuchte in die andere Richtung wird die Leuchte auf- bzw. abgedimmt. Umschalten zwischen Up-Light oder Down-Light oder Up+Down Light durch einmaliges, kurzes Kippen.

CZ: Nakloněním svítidla v opačném směru se svítidlo ztlumí nebo rozjasní. Jedním krátkým nakloněním přepnete mezi Up-Light a Down-Light nebo Up+Down Light.

SE: Genom att luta lampan åt andra hållet dimras lampan mer eller mindre. Växla mellan uplight eller downlight eller up+downlight genom att luta kort en gång.

SK: Naklonením svietidla v opačnom smere sa svietidlo rozjasní alebo stlmí.

Krátkym naklonením môžete prepínať medzi svetlom svietiacim nahor alebo nadol alebo svetlom nahor+nadol.

SI: Z nagibanjem svetilke v drugo smer se regulira svetlost oz. zatemnitev. Z enkratnim kratkim pritiskom preklapljate med svetlobo, ki je usmerjena navzgor, svetlobo, ki je usmerjena navzdol, in svetlobo, ki je usmerjena navzgor in navzdol.

HU: A másik irányba történő döntéssel a lámpa tompítható. Egyszeri rövid billentéssel a felfelé vagy lefelé, vagy felfelé+lefelé világítás között lehet váltani.

HR: Naginjanjem svjetiljke u drugi smjer povećava odn. smanjuje se svjetlina.

Jednokratnim, kratkim naginjanjem prebacuje se između Up-Light ili Down-Light ili Up+Down Light.

BG: Чрез наклоняване на лампата в другата посока тя се димира повече или по-малко. Превключване между насочена нагоре или надолу светлина или светлина, насочена нагоре и надолу чрез еднократно, кратко наклоняване

RO: Prin înclinarea lămpii în direcția opusă, intensitatea luminii este mărită respectiv micșorată. Prin simpla acțiune de a înclina scurt lampa o singură dată, se poate comuta între iluminare orientată în sus (Up-Light), iluminare orientată în jos (Down-Light) sau iluminare în ambele direcții (Up+Down Light).

SR: Naginjanjem lampe u drugom pravcu se jačina svetlosti povećava i smanjuje. Jednim kratkim naginjanjem se može prebaciti između gornjeg i donjeg svetla ili gornjeg+donjeg svetla.

FR: En inclinant la lampe dans l'autre direction, l'intensité lumineuse augmente ou diminue. Commutation entre lumière vers le haut ou lumière vers le bas ou lumière vers le haut et le bas par une seule et brève inclinaison.